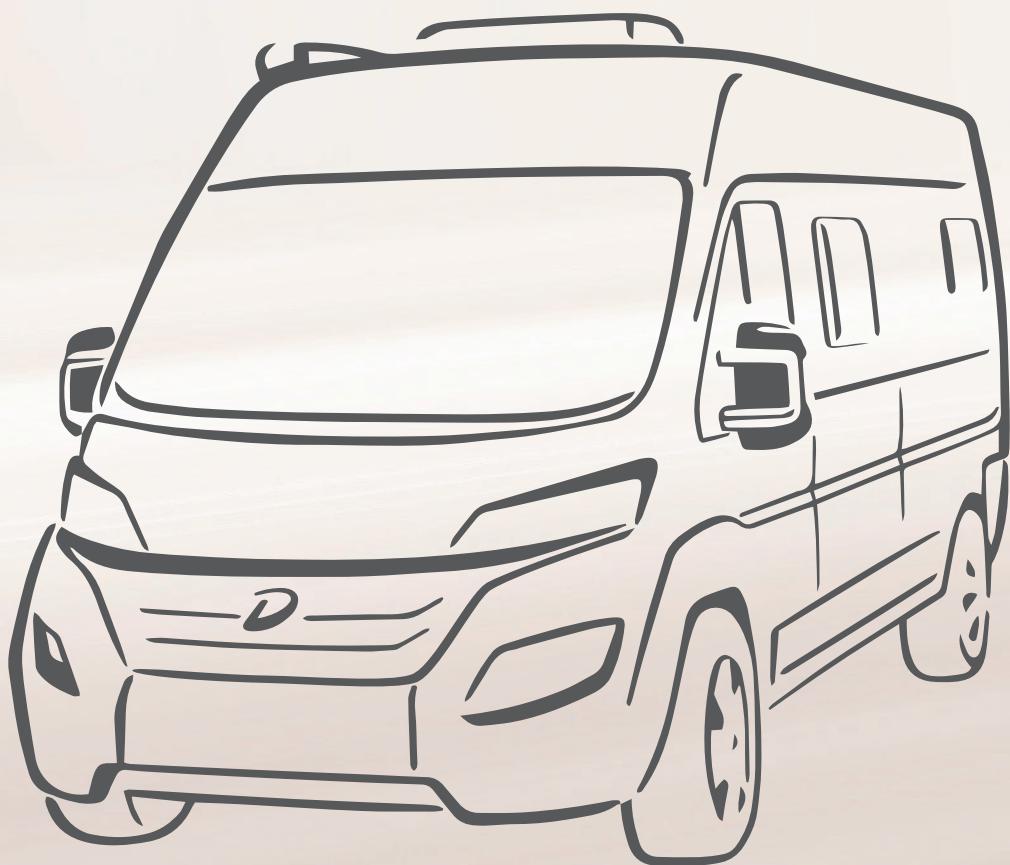


# Camper Vans 2026

## Caractéristiques techniques

valables à partir du 01.08.2025



# Les plus Dethleffs – légende des symboles

Les Camper Vans Dethleffs regorgent d'idées intelligentes et d'équipements de confort de série. Vous trouverez ci-dessous un rapide descriptif de nos symboles les plus importants que vous retrouverez sur les différentes pages de nos gammes. Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site : [dethleffs.fr](http://dethleffs.fr)

## Les plus côté équipement



Rangement époustouflant : placards de pavillon périphériques (également à l'arrière) offrant des espaces de rangement très appréciés



Plan de travail de la cuisine : pour plus de commodité, un plan de travail extensible



Espace de rangement de la cuisine : cuisine spacieuse avec de larges et très grands tiroirs sans poignée



Dans l'espace de rangement arrière, un lit de pavillon pour une flexibilité maximale. Sur demande, possibilité d'ajouter un couchage pour 2, sous ce lit de pavillon.



Lit de pavillon dans l'espace de rangement arrière, pour une flexibilité maximale. Un lit supplémentaire sous ce lit de pavillon permet 2 places de couchage complémentaires (en option)

## Les plus côté confort



Pas d'empilement inutile : vaste espace de rangement en relevant le couchage en un clin d'œil



Cabinet de toilette VARIO : la paroi pivotante, le lavabo et les toilettes se replient facilement pour prendre la douche



Cabinet de toilette spacieux avec douche centrale et paroi coulissante qui sert aussi de séparation entre l'arrière et l'avant du véhicule



Couchage ergonomique : le lit arrière est équipé d'un sommier à plots qui s'adapte parfaitement à votre colonne vertébrale

## Les plus côté sécurité



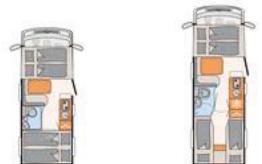
Vue traversante : baies à cadre pour davantage de sécurité et de distinction

# INFORMATIONS IMPORTANTES POUR LE CHOIX DE VOTRE CAMPING-CAR

Le choix de la bonne implantation ainsi qu'un design attrayant sont des facteurs particulièrement importants lors de l'achat d'un camping-car, camper van ou urban vehicle (ci-après : camping-car). Par ailleurs, le poids joue également un rôle essentiel. Famille, amis, équipement en option, accessoires et bagages – tout cela doit pouvoir loger. Parallèlement, il existe des limites techniques et juridiques pour la configuration et le chargement. Chaque camping-car est conçu pour un certain poids, qui ne doit pas être dépassé à l'utilisation. Pour l'acheteur d'un camping-car, la question qui se pose est donc celle de savoir comment il doit configurer son véhicule pour loger les passagers, les bagages et les accessoires selon ses besoins sans que le véhicule dépasse ce poids maximal ? Pour vous faciliter cette décision, nous vous fournissons ci-après quelques informations qui vous seront particulièrement utiles pour choisir votre véhicule parmi les modèles de notre portefeuille :

## 1. La masse en charge maximale techniquement admissible ...

... est une valeur déterminée par le fabricant que le véhicule ne doit pas dépasser. Dethleffs définit une limite supérieure pour le véhicule par rapport à l'implantation, cette limite pouvant varier d'une implantation à l'autre (par ex. 3 500 kg, 4 400 kg). Vous trouverez l'indication correspondante pour chaque implantation dans les caractéristiques techniques.



### Profilés Aperçu du modèle

		Modèle 1	Modèle 2
Châssis de série		Fiat Ducato	Fiat Ducato
Normes d'émission		Euro 6d Final	Euro 6d Final
Longueur hors-tout	cm	599	695
Largeur hors-tout	cm	220	220
Hauteur hors-tout	cm	281	281
P.T.A.C. de série	kg	3499	3499
Poids à vide en ordre de marche	kg	2.890 (2.746 - 3.035) <sup>*</sup>	2.982 (2.833 - 3.131) <sup>*</sup>
Nombre de sièges autorisés (conducteur inclus)		4	4
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option	kg	245	149

## 2. La masse en ordre de marche ...

... se compose – pour simplifier – du véhicule de base avec l'équipement standard plus un poids forfaitaire de 75 kg pour le conducteur. Il est légalement autorisé et possible que la masse en ordre de marche de votre véhicule diverge de la valeur nominale indiquée dans les documents de vente. La tolérance admissible s'élève à  $\pm 5\%$ . La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Pour une pleine transparence sur les écarts de poids possibles, Dethleffs pèse chaque véhicule à la fin de la chaîne et communique à votre partenaire le résultat de la pesée de votre véhicule pour qu'il vous le transmettre. Vous trouverez des explications détaillées sur la masse en ordre de marche au point « Mentions légales ».

### 3. Les sièges autorisés (y compris le conducteur) ...

sont déterminés par le fabricant dans ladite procédure de réception par type. De cela résulte ladite masse des passagers. Pour cela, un poids forfaitaire de 75 kg par passager (sans conducteur) est calculé. Vous trouverez des explications détaillées sur la masse des passagers au point « Mentions légales »

### Profilés Aperçu du modèle



		Modèle 1	Modèle 2
Châssis de série		Fiat Ducato	Fiat Ducato
Normes d'émission	Euro 6d Final	Euro 6d Final	
Longueur hors-tout	cm 599	695	
Largeur hors-tout	cm 220	220	
Hauteur hors-tout	cm 281	281	
P.T.A.C. de série	kg 3499	3499	
Poids à vide en ordre de marche	kg 2.890 (2.746 - 3.035)*	2.982 (2.833 - 3.131)*	
Nombre de sièges autorisés (conducteur inclus)	4	4	
Poids défini par le constructeur pour les équipements en option	kg 245	149	

### 4. Les dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option ...

... sont une valeur définie par Dethleffs par implantation pour la masse maximale d'équipement pouvant être commandé en option. Cette limitation a pour but de garantir que la capacité de charge minimale, c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires montés ultérieurement pour les véhicules livrés par Dethleffs soit également disponible pour la charge supplémentaire. Si la pesée à la fin de la chaîne devait exceptionnellement révéler que la possibilité de chargement additionnel réelle dépasse en baisse la capacité de charge minimale par suite d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderions alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. Vous trouverez des explications détaillées sur les répercussions des tolérances sur la capacité de charge minimale et la masse de la charge utile au point « Mentions légales ».

### Équipement optionnel

		Prix €	Poids supp.	Code	Modèle 1	Modèle 2
<b>Salle d'eau</b>						
Caillebotis	—	359,-	9	1385	—	○
Baie complémentaire dans le cabinet de toilette	—	269,-	5	9845	○	○
<b>Multimédia</b>						
Antenne automatique HD SAT 65 Twin	—	549,-	15	713	○	—
Système de navigation multimédia		238,-	1.5	1657	○	●

### 5. Le poids en surplus de l'équipement en option et des paquets ...

... augmente la masse réelle du véhicule (= masse en ordre de marche plus l'équipement en option choisi) et diminue la capacité de charge. La valeur mentionnée indique le poids en surplus par rapport à l'équipement standard de l'implantation respective. Le poids total des paquets choisis et de l'équipement en option ne doit pas dépasser les dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option.



## SOMMAIRE

### INFORMATIONS IMPORTANTES

POUR LE CHOIX DE VOTRE CAMPING-CAR ..... 2

**Globetrail** Globetrail (Fiat) ..... 5

**Globetrail Active** Globetrail Active (Fiat) ..... 16

**Globetrail Active** Globetrail Active (Citroën) ..... 23

**Globetrail** Globetrail Performance (VW) ..... 30

**MENTIONS LÉGALES** SUR LES INFORMATIONS RELATIVES AUX POIDS ..... 38

INFORMATIONS TECHNIQUES ..... 37

# Globetrail (Fiat)



## Données techniques

Longueur hors-tout	541 - 636 cm
Largeur hors-tout	205 cm
Largeur hors-tout avec rétroviseurs	265 cm
Hauteur hors-tout	265 / 278 cm
Hauteur intérieure	189 cm

Les valeurs maximales ne sont en partie pas possibles pour tous les modèles ou seulement grâce à des options.

## Ambiances intérieures



+ Tissu Camino & décor noyer



+ Tissu Scandi & décor chêne ☐

## Mobilier



+ Mobilier décor : noyer Nagano

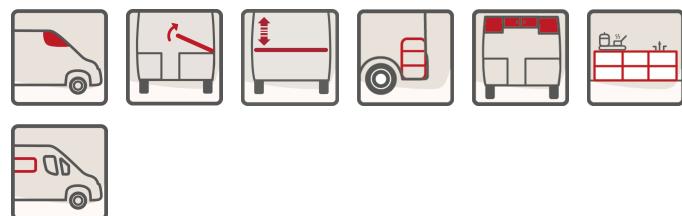


+ Mobilier décor : chêne ambré, décor de finition gris foncé ☐

☐ possible en option

## Les plus de la gamme

- + Excellent équipement du châssis : jantes alu 16", volant cuir, climatisation, Cruise Control, frein de stationnement électrique, sièges pilotes Captain Chair, stores occultants, etc.
- + Système de couchage équipé d'un sommier à plots pour un confort élevé et d'un marchepied rabattable pour accéder au lit et en option, un accès par escalier. Les lits individuels peuvent être transformés en couchage familial.
- + Un design intérieur moderne et ergonomique avec des portes de placard de pavillon sans poignée, rétroéclairées en option, et un module d'entrée accueillant avec éclairage intégré.
- + Chargement aisément de la soute arrière grâce aux lits relevables
- + Grands tiroirs spacieux avec fermeture tout en douceur dans la cuisine
- + Vaste équipement de série avec, entre autres, porte moustiquaire, baie dans la salle de bain, lanterneau panoramique au-dessus de la dînette, tablette arrière, placards de pavillon sur tout le pourtour dans la chambre à coucher, etc.
- + 10 ans de garantie étanchéité



# Globetraffic (Fiat)

## Données techniques



<b>Globetraffic (Fiat)</b>		<b>540 DR</b>	<b>600 DK</b>	<b>600 DS</b>	<b>600 DR</b>	<b>600 ER</b>
Prix TTC	€	61 190,-	62 190,-	63 200,-	63 690,-	63 690,-
Châssis de série		Fiat Ducato				
Motorisation de base		Multijet 3				
Puissance kw (ch)		103 (140)	103 (140)	103 (140)	103 (140)	103 (140)
Normes d'émission		Euro 6e-bis				
Longueur hors-tout	cm	541	599	599	599	599
Largeur hors-tout	cm	205	205	205	205	205
Largeur hors-tout avec rétroviseurs	cm	265	265	265	265	265
Hauteur hors-tout	cm	265 / 278 O				
Hauteur hors-tout avec toit ouvert	cm	358	358	358	358	358
Hauteur intérieure	cm	189	189	189	189	189
Poids tractable 12 % freiné/non freiné	kg	2500 / 750	2500 / 750	2500 / 750	2500 / 750	2500 / 750
Empattement	cm	345	404	404	404	404
Dimensions couchage milieu L x l	cm	180 x 91 O	180 x 88 O			
Dimensions couchage arrière L x l	cm	197 x 132 - 118	197 x 157 - 140	197 x 157 - 140	197 x 157	191 - 176 x 197
Dimensions du lit du toit relevable L x l	cm	209 x 143 O				
Nombre de couchages de série / max.		2 / 5 O	2 / 5 O	2 / 5 O	2 / 5 O	2 / 5 O
Masse en ordre de marche (+/-5%)*	kg	2740 (2603 jusqu'à 2877)*	2880 (2736 jusqu'à 3024)*			
Poids défini par le constructeur pour les options*	kg	438	292	292	292	292
Masse en charge maximale techniquement admissible*	kg	3499	3499	3499	3499	3499
Nombre de places carte grise (conducteur inclus)*		4	4	4	4	4
Réservoir eaux usées	l	90	90	90	90	90
Capacité totale du réservoir à eau propre/en ordre de marche	l	100 / 20	100 / 20	100 / 20	100 / 20	100 / 20



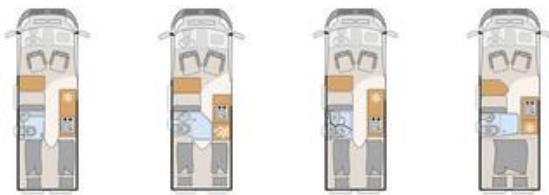
\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par Dethleffs est aussi réellement disponible pour la charge supplémentaire. Le poids réel de

votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# Globetraffic (Fiat)

## Données techniques



<b>Globetraffic (Fiat)</b>		<b>640 EK</b>	<b>640 ER</b>	<b>640 ES</b>	<b>640 HR</b>
Prix TTC	€	64 450,-	65 950,-	65 450,-	65 290,-
Châssis de série		Fiat Ducato	Fiat Ducato	Fiat Ducato	Fiat Ducato
Motorisation de base		Multijet 3	Multijet 3	Multijet 3	Multijet 3
Puissance kw (ch)		103 (140)	103 (140)	103 (140)	103 (140)
Normes d'émission		Euro 6e-bis	Euro 6e-bis	Euro 6e-bis	Euro 6e-bis
Longueur hors-tout	cm	636	636	636	636
Largeur hors-tout	cm	205	205	205	205
Largeur hors-tout avec rétroviseurs	cm	265	265	265	265
Hauteur hors-tout	cm	265 / 278 O			
Hauteur hors-tout avec toit ouvert	cm	358	358	358	358
Hauteur intérieure	cm	189	189	189	189
Poids tractable 12 % freiné/non freiné	kg	2500 / 750	2500 / 750	2500 / 750	2500 / 750
Empattement	cm	404	404	404	404
Dimensions couchage milieu L x l	cm	180 x 88 O			
Dimensions couchage arrière L x l	cm	195 - 179 x 197	194 - 190 x 197	195 - 179 x 197	200 - 186 x 156 / 204 - 190 x 155 O
Dimensions du lit du toit relevable L x l	cm	209 x 143 O			
Nombre de couchages de série / max.		2 / 5 O	2 / 5 O	2 / 5 O	2 / 7 O
Masse en ordre de marche (+/-5%)*	kg	2980 (2831 jusqu'à 3129)*			
Poids défini par le constructeur pour les options*	kg	189	189	189	189
Masse en charge maximale techniquement admissible*	kg	3499	3499	3499	3499
Nombre de places carte grise (conducteur inclus)*		4	4	4	4
Réservoir eaux usées	l	90	90	90	90
Capacité totale du réservoir à eau propre/en ordre de marche	l	100 / 20	100 / 20	100 / 20	100 / 20

O Équipement en option — Non disponible ● Équipement de série ◆ Obligatoire △ n.c. au moment de la publication



En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par Dethleffs est aussi réellement disponible pour la charge supplémentaire. Le poids réel de

votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# Équipements de série

540 DR 600 DK 600 DS 600 DR 600 ER 640 EK 640 ER 640 ES 640 HR

## Châssis Fiat

Fiat Ducato Multijet 140 (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg  
 Fiat Ducato Multijet 140 (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg  
 Fiat Ducato Multijet 140 (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg

● — — — — — — —  
 — ● ● ● ● — — —  
 — — — — ● ● ● ●

## Équipement du châssis Fiat

Airbag passager	● ● ● ● ● ● ● ●
Châssis maxi/automatique : jantes alu 16" bicolores <sup>2)</sup>	● ● ● ● ● ● ● ●
Climatisation de cabine	● ● ● ● ● ● ● ●
ESP & charge élevée (pour les modèles d'une longueur de 540 cm)	● — — — — — — —
Encadrement phares noir	● ● ● ● ● ● ● ●
Frein de stationnement électrique	● ● ● ● ● ● ● ●
Jantes aluminium 16" noires (Light) <sup>1)</sup>	● ● ● ● ● ● ● ●
Kit de dépannage Fix & Go : kit de gonflage des pneus et anneau de remorquage	● ● ● ● ● ● ● ●
Pneus toutes saisons M+S <sup>*</sup> Camping Snowflake	● ● ● ● ● ● ● ●
Porte-gobelet	● ● ● ● ● ● ● ●
Prise USB (B+C)	● ● ● ● ● ● ● ●
Pré équipement électrique pour attelage de remorque	● ● ● ● ● ● ● ●
Régulateur de vitesse	● ● ● ● ● ● ● ●
Réservoir carburant 90 l	● ● ● ● ● ● ● ●
Rétroviseurs extérieurs électriques et dégivrants	● ● ● ● ● ● ● ●
Sièges Captain Chair et Traction+ (Traction+ sauf pour 540)	● ● ● ● ● ● ● ●
Support tablette, antenne DAB dans le rétroviseur, haut-parleurs, commandes radio au volant	● ● ● ● ● ● ● ●
Techno Trim	● ● ● ● ● ● ● ●
Tissu sièges conducteur/passager identique à celui du salon	● ● ● ● ● ● ● ●
Volant et pommeau de levier de vitesses en cuir	● ● ● ● ● ● ● ●

## Design extérieur Fiat

Blanc

## Équipement extérieur

Baie dans cabinet de toilette	● ● ● ● ● ● ● ●
Baies avec moustiquaire et store d'occultation dans les portes arrière	● ● ● ● ● ● ● ●
Baies avec moustiquaire et store occultant dans la cuisine et au niveau de la dinette	● ● ● ● ● ● ● ●
Baies à cadre	● ● ● ● ● ● ● ●
Lanterneau Midi-Heki 70 x 50 cm au-dessus de la dinette avec moustiquaire et store occultant	● ● ● ● ● ● ● ●
Lanterneau Mini-Heki 40 x 40 cm à l'arrière avec moustiquaire et store occultant	— ● ● ● ● ● ● ●
Lanterneau dans le cabinet de toilette avec moustiquaire intégrée	— ● ● ● — — ● ●
Marchepied électrique	● ● ● ● ● ● ● ●
Moustiquaire de porte	● ● ● ● ● ● ● ●
Stickage extérieur Classic	● ● ● ● ● ● ● ●

## Équipement intérieur

Cabinet de toilette avec lavabo pivotant, robinetterie design noir et WC à cassette	● — — — ● — — —
Cabinet de toilette avec lavabo, grand miroir et WC à cassette	— — — ● — — ● —
Cabinet de toilette compact (porte à enroulement) avec lavabo fixe et WC à cassette	— ● — — — ● — —
Cabinet de toilette pivotant avec porte à enroulement, paroi pivotante et translucide et WC à cassette	— — ● — — — — ● —
Cloison avec marchepied confort rabattable pour accès au lit arrière (pour les lits en longueur, extension de lit variable incluse)	● ● ● ● ● ● ● ●
Combinaison réchaud à 2 feux / évier avec allumage piézoélectrique	● ● ● ● ● ● ● ●
Compartiment de rangement spacieux au-dessus de la cabine de conduite	● ● ● ● ● ● ● ●
Coussins ergonomiques pour un plus grand confort d'assise	● ● ● ● ● ● ● ●
Cuisine ergonomique avec vaste plan de travail	● ● ● ● ● ● ● ●
Dînette confortable avec revêtement qualitatif de la paroi latérale	● ● ● ● ● ● ● ●
Echelle d'accès au lit pavillon	— — — — — — —
Espace de rangement arrière avec 4 oeillets d'arrimage intégrés	● ● ● ● ● ● ● ●
Espace de rangement sous la dînette	● — — — ● — — —
Espaces de rangement généreux	● ● ● ● ● ● ● ●

# Équipements de série

	540 DR	600 DK	600 DS	600 DR	600 ER	640 EK	640 ER	640 ES	640 HR
Estrade avec compartiment de rangement intégré au niveau de la dinette	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Grands espaces de rangement dans le cabinet de toilette	—	●	●	●	●	●	●	●	●
Lit arrière avec sommier à plots rabattable	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Lit de pavillon avec sommier à lattes et énormément d'espace de rangement à l'arrière	—	—	—	—	—	—	—	—	●
Mobilier décor : noyer Nagano	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Penderie dans le coffre de lit à gauche	—	●	●	●	—	●	●	●	—
Placards de pavillon sur tout le pourtour arrière	●	●	●	●	●	●	●	●	—
Plan de travail extensible	—	—	—	●	—	—	●	—	●
Rail multifonctionnel sur mur arrière cuisine (pour des accessoires préconisés)	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Rangement ouvert sous les placards de pavillon, côté gauche du lit	●	●	●	●	●	●	●	●	—
Réfrigérateur à compression 84 l dont compartiment congélation 6,1 l	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Store plissé dans la cabine de conduite : pare-brise avant	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Stores plissés dans la cabine de conduite : vitres latérales	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Tissu Camino & décor noyer	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Trois tiroirs spacieux avec système d'amortissement Servosoft	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Étagère de rangement sous le lit arrière	●	●	●	●	●	●	●	●	—
<b>Installation chauffage</b>									
Chauffage à air pulsé 4 kW avec chauffe-eau	●	●	●	●	●	●	●	●	—
Commande pour le chauffage CP Classic, analogique	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Panneau de contrôle avec indication de tous les niveaux de remplissage et de la capacité de la batterie	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Approvisionnement en eau</b>									
Réservoir d'eau 100 l, réservoir des eaux usées 90 l	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Installation gaz</b>									
Coffre à gaz pour 2 bouteilles de gaz d'une contenance de 13 kg chacune	●	●	●	●	●	●	●	●	—
Crashsensor	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Espace de rangement pour une bouteille de gaz d'un poids de remplissage de 2,8 kg	—	—	—	—	—	—	—	—	●
Robinets à gaz groupés (au niveau du lit) et aisément accessibles	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Installation électrique</b>									
1 x prise de courant 230 V dans la cuisine, 1 x double prise USB à l'arrière droite	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Chargeur automatique pour la batterie de la cellule et la batterie du véhicule 12V/18A (charge d'entretien)	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Eclairage indirect de l'estrade de la dinette s'allumant automatiquement à l'ouverture de la porte	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Interrupteurs d'éclairage répartis de manière optimale à bord du véhicule, notamment à l'entrée	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Prise extérieure CEE 230 V avec coupe-circuit automatique	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Pré-câblage pour caméra de recul	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Pré-équipement TV 12V & prise TV, raccordement satellite	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Puissante batterie de cellule sans entretien (95 Ah)	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Réglette d'éclairage et spot pouvant être positionné librement	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Éclairage de la soute arrière	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Sécurité</b>									
Garantie étanchéité de 10 ans	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Système ISOFIX pour une place	—	●	●	●	—	●	●	●	●

○ Équipement en option — Non disponible ● Équipement de série ◆ Obligatoire △ n.c. au moment de la publication

# PACKS GLOBETRAIL (FIAT)

Packs	Pack 95ème anniversaire (540 DR) (15543)	Pack 95ème anniversaire (600 ER) (15542)	Pack 95ème anniversaire (600 DK / DS / DR) (15542)	Pack 95ème anniversaire (640 EK / ES / ER / HR) (15542)
Pack Easy Driving Plus (nouveau pack sécurité, pare-chocs couleur carrosserie, lame de pare-chocs avant noir, feux antibrouillard, régulateur de vitesse adaptatif ACC)	1 715,-	1 715,-	1 715,-	1 715,-
Pack Vision niveau 2 (rétroviseurs latéraux rabattables, capteurs de stationnement, assistant d'angle mort)	1 160,-	1 160,-	1 160,-	1 160,-
Climatisation automatique	505,-	505,-	505,-	505,-
Caméra de recul digitale	905,-	905,-	905,-	905,-
Tableau de bord digital	300,-	300,-	300,-	300,-
Radionavigation & écran 10 pouces	2 015,-	2 015,-	2 015,-	2 015,-
Chargeur de téléphone sans fil	250,-	250,-	250,-	250,-
Stickage extérieur complet	505,-	505,-	505,-	505,-
Eclairage d'avent	230,-	230,-	230,-	230,-
Eclairage indirect	400,-	400,-	400,-	400,-
Bandes lumineuses à LED	80,-	80,-	80,-	80,-
Pré-équipement pour panneaux solaires	160,-	160,-	160,-	160,-
Commande Truma CP Plus	140,-	140,-	140,-	140,-
Prise 230V dans le meuble haut avant gauche (dînette)	130,-	130,-	130,-	130,-
Prise 12V à l'arrière, en bas à gauche	100,-	100,-	100,-	100,-
Double prise USB dans la partie arrière gauche	100,-	100,-	100,-	100,-
Rallonge de table pivotante	280,-	280,-		
Baie coulissante avec moustiquaire et store d'occultation à l'arrière gauche	605,-			
Store 3,25 m (540)	1 310,-			
Baie avec moustiquaire et store occultant à l'arrière côté gauche		605,-	605,-	605,-
Store 3,75 m (600)		1 310,-	1 310,-	
Rallonge de table pivotante			280,-	280,-
Store 4,00 m (640)				1 310,-
Prix au détail €	10 890,-	10 890,-	10 890,-	10 890,-
Prix spécial €	3 440,-	3 440,-	3 440,-	3 440,-
Votre avantage €	7 450,-	7 450,-	7 450,-	7 450,-
Poids supp. (kg)*	△	△	△	△



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse

définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

Packs	Pack châssis (14420)	Pack châssis ACC (15532)
Nouveau Pack Sécurité (assistance au freinage d'urgence avec détection des piétons, capteurs de pluie et luminosité, avertisseur franchissement de ligne, reconnaissance des panneaux de signalisation, détection somnolence, assistant de vitesse intelligent)	1 005,-	
Pack Vision niveau 2 (rétroviseurs latéraux rabattables, capteurs de stationnement, assistant d'angle mort)	1 160,-	1 160,-
Phares avant exclusivement LED	1 340,-	1 340,-
Pare-chocs couleur carrosserie, lame de pare-chocs avant noir, feux antibrouillard	370,-	
Pack Easy Driving Plus (nouveau pack sécurité, pare-chocs couleur carrosserie, lame de pare-chocs avant noir, feux antibrouillard, régulateur de vitesse adaptatif ACC)		1 715,-
Prix au détail €	3 875,-	4 215,-
Prix spécial €	3 025,-	3 225,-
Votre avantage €	850,-	990,-
Poids supp. (kg)*	△	△

Packs	Pack Confort (pour 540 DR) (15195)	Pack Confort (pour 600 ER) (15194)	Pack Confort (pour 600 DK / DS / DR) (15194)	Pack Confort (pour 640 EK / ES / ER) (15194)	Pack Confort (pour 640 HR) (15196)
Baie coulissante avec moustiquaire et store d'occultation à l'arrière gauche	605,-				
Tiroir télescopique à l'arrière offrant beaucoup de place pour les petits ustensiles	505,-	505,-	505,-	505,-	
Rallonge de table pivotante	280,-	280,-			
Baie avec moustiquaire et store occultant à l'arrière côté gauche		605,-	605,-	605,-	605,-
Rallonge de table pivotante			280,-	280,-	280,-
Prix au détail €	1 390,-	1 390,-	1 390,-	1 390,-	885,-
Prix spécial €	1 005,-	1 005,-	1 005,-	1 005,-	555,-
Votre avantage €	385,-	385,-	385,-	385,-	330,-
Poids supp. (kg)*	31.1	32	31.3	31.3	8.3

Pack électrique (15510)	Prix €
Eclairage d'avant	230,-
Double prise USB dans la partie arrière gauche	100,-
Prise 12V à l'arrière, en bas à gauche	100,-
Prise 230V dans le meuble haut avant gauche (dînette)	130,-
Eclairage indirect	400,-
Bandes lumineuses à LED	80,-
Pré-équipement pour panneaux solaires	160,-
Prix au détail	1 200,-
Prix spécial	1 005,-
Votre avantage	195,-
Poids supp. (kg)*	6.42



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse

définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

Pack digital (14379+14380)	Prix €
Caméra de recul digitale	905,-
Climatisation automatique	505,-
Chargeur de téléphone sans fil	250,-
Radionavigation & écran 10 pouces	2 015,-
Tableau de bord digital	300,-
<b>Prix au détail</b>	<b>3 975,-</b>
<b>Prix spécial</b>	<b>3 025,-</b>
<b>Votre avantage</b>	<b>950,-</b>
<b>Poids supp. (kg)*</b>	<b>22.6</b>

△ n.c. au moment de la publication



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse

définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# Équipement en option<sup>\*</sup>

Inclus dans le pack	Prix € TTC	Poids supp. (kg) <sup>**</sup>	Code	540 DR	600 DK	600 DS	600 DR	600 ER	640 EK	640 ER	640 ES	640 HR
---------------------	------------	--------------------------------	------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

## Châssis Fiat

Fiat Ducato Multijet 140 (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg - boîte automatique	—	3 430,-	60	15358	○	—	—	—	—	—	—	—
Fiat Ducato Multijet 140 (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg - boîte automatique	—	3 430,-	60	15361	—	○	○	○	○	—	—	—
Fiat Ducato Multijet 140 (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg - boîte automatique	—	3 430,-	60	15367	—	—	—	—	○	○	○	○
Fiat Ducato Multijet 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.500 kg	—	400,-	40	15363	—	○	○	○	○	—	—	—
Fiat Ducato Multijet 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.500 kg	—	400,-	40	15369	—	—	—	—	○	○	○	○
Fiat Ducato Multijet 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.500 kg - boîte automatique	—	3 830,-	60	15364	—	○	○	○	○	—	—	—
Fiat Ducato Multijet 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.500 kg - boîte automatique	—	3 830,-	60	15370	—	—	—	—	○	○	○	○
Fiat Ducato Multijet 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) Heavy Duty - PTAC 4.250 kg - boîte automatique	—	5 190,-	60	14984	—	—	—	—	○	○	○	○
Fiat Ducato Multijet 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) Heavy Duty - PTAC 4.250 kg - boîte automatique	—	5 190,-	60	15489	—	○	○	○	○	—	—	—
Fiat Ducato Multijet 180 (2,2 l / 180 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg - boîte automatique	—	6 555,-	60	15368	—	—	—	—	○	○	○	○
Fiat Ducato Multijet 180 (2,2 l / 180 ch / 132 kW) - PTAC 3.499 kg - boîte automatique	—	6 555,-	60	15359	○	—	—	—	—	—	—	—
Fiat Ducato Multijet 180 (2,2 l / 180 ch / 132 kW) - PTAC 3.499 kg - boîte automatique	—	6 555,-	60	15362	—	○	○	○	○	—	—	—
Fiat Ducato Multijet 180 Maxi (2,2 l / 180 ch / 132 kW) Heavy Duty - PTAC 4.250 kg - boîte automatique	—	8 320,-	60	15490	—	○	○	○	○	—	—	—
Fiat Ducato Multijet Maxi (2,2 l / 180 ch) - PTAC 3.500 kg - boîte automatique	—	6 955,-	60	15365	—	○	○	○	○	—	—	—
Fiat Ducato Multijet Maxi (2,2 l / 180 ch) - PTAC 3.500 kg - boîte automatique	—	6 955,-	60	15371	—	—	—	—	○	○	○	○
Fiat Ducato Multijet Maxi (2,2 l / 180 ch) Heavy Duty - PTAC 4.250 kg - boîte automatique	—	8 320,-	60	14985	—	—	—	—	○	○	○	○

## Équipement du châssis Fiat

Phares avant exclusivement LED <sup>3)</sup>	—	1 340,-	△	12089	○	○	○	○	○	○	○	○
--	---	---------	---	-------	---	---	---	---	---	---	---	---

## Design extérieur Fiat

Gris Expedition	—	805,-	0	9741	○	○	○	○	○	○	○	○
Gris Fer métallisé	—	1 005,-	2.5	046	○	○	○	○	○	○	○	○
Gris Lanzarote	—	805,-	0	12084	○	○	○	○	○	○	○	○
Noir métallisé	—	1 005,-	2.5	1333	○	○	○	○	○	○	○	○

## Équipement extérieur

Baie avec moustiquaire et store occultant à l'arrière côté droit	—	505,-	5.9	1909	—	—	—	—	○	○	○	○
Skydome <sup>4)</sup>	—	2 420,-	3.35	6432	○	○	○	○	○	○	○	○
Stickage extérieur complet	—	505,-	△	530	○	○	○	○	○	○	○	○
Store 3,25 m (540)	—	1 310,-	32.4	1646	○	—	—	—	—	—	—	—
Store 3,75 m (600)	—	1 310,-	38.3	1646	—	○	○	○	○	—	—	—
Store 4,00 m (640)	—	1 310,-	41.5	1646	—	—	—	—	—	○	○	○



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible

pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits.

# Équipement en option<sup>\*</sup>

Inclus dans le pack	Prix € TTC	Poids supp. (kg) <sup>*</sup>	Code	540 DR	600 DK	600 DS	600 DR	600 ER	640 EK	640 ER	640 ES	640 HR
---------------------	------------	-------------------------------	------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

Toit relevable noir avec possibilité d'ouverture complète à l'avant, assistant de fermeture électrique, moustiquaire, lampe à col de cygne, prise USB et matelas de haute qualité<sup>4)</sup>

## Équipement intérieur

Lit d'appoint transversal dans la dinette	—	505,-	12.6	1944	—	—	—	—	—	—	—	○
Lit d'appoint transversal dans la dinette	—	505,-	12.6	1944	—	○	—	—	—	—	—	—
Lit d'appoint transversal dans la dinette	—	505,-	12.6	1944	—	—	—	—	—	○	—	—
Lit d'appoint transversal dans la dinette	—	505,-	12.8	1944	○	—	—	—	—	—	—	—
Lit d'appoint transversal dans la dinette	—	505,-	12.6	1944	—	—	○	—	—	—	—	—
Lit d'appoint transversal dans la dinette	—	505,-	11.2	1944	—	—	—	○	—	—	—	—
Lit d'appoint transversal dans la dinette	—	505,-	12.8	1944	—	—	—	—	○	—	—	—
Lit d'appoint transversal dans la dinette	—	505,-	12.6	1944	—	—	—	—	—	—	○	—
Lit d'appoint transversal dans la dinette	—	505,-	11.2	1944	—	—	—	—	—	○	—	—
Lit supplémentaire à l'arrière (204/190 cm x 155 cm)	—	755,-	25.1	7109	—	—	—	—	—	—	—	○
Marches d'accès au lit longitudinal arrière avec compartiments de rangement	—	290,-	△	14475	—	—	—	○	○	○	○	—
Mobilier décor : chêne ambré, décor de finition gris foncé <sup>5)</sup>	—	0,-	0	11827	○	○	○	○	○	○	○	○
Rails d'arrimage dans la soute arrière	—	230,-	5	1618	○	○	○	○	○	○	○	○
Rallonge de table pivotante	—	280,-	3.1	1900	○	—	—	○	—	—	—	—
Rallonge de table pivotante	—	280,-	2.4	1900	—	○	○	—	○	○	○	○
Tissu Scandi & décor chêne <sup>5)</sup>	—	0,-	0	13167	○	○	○	○	○	○	○	○

## Installation chauffage

Chauffage Combi 6E avec panneau de commande Truma CP Plus	—	1 005,-	3	995+330	○	○	○	○	○	○	○	—
Chauffage diesel Combi 6D	—	1 005,-	4	1617	○	○	○	○	○	○	○	●
Chauffage électrique 230V avec panneau de commande Truma CP Plus	—	605,-	1	330	—	—	—	—	—	—	—	○
Chauffage électrique diesel Combi 6DE, avec commande Truma CP Plus	—	1 610,-	5	330+1617	○	○	○	○	○	○	○	—
Commande Truma CP Plus <sup>6)</sup>	—	140,-	0	6622	○	○	○	○	○	○	○	○

## Approvisionnement en eau

Réservoir d'eaux usées isolé et chauffé	—	1 310,-	14.4	665+642	○	○	○	○	○	○	○	○
---	---	---------	------	---------	---	---	---	---	---	---	---	---

## Installation gaz

Commutation automatique des bouteilles de gaz, y compris capteur de collision. EisEx	—	505,-	2.5	1577	○	○	○	○	○	○	○	—
--	---	-------	-----	------	---	---	---	---	---	---	---	---

## Installation électrique

2ème batterie cellule 140 Ah (lithium-ion 5 cellules)	—	2 620,-	△	13968	○	○	○	○	○	○	○	○
Batterie 95 Ah complémentaire (2 ème)	—	465,-	27	830	○	○	○	○	○	○	○	○
Routeur WLAN avec antenne de toit <sup>7)</sup>	—	1 510,-	△	14899	○	○	○	○	○	○	○	○

## Packs

Pack 95ème anniversaire (540 DR) <sup>8)</sup>	—	3 440,-	△	15543	○	—	—	—	—	—	—	—
Pack 95ème anniversaire (600 DK / DS / DR) <sup>8)</sup>	—	3 440,-	△	15542	—	○	○	○	—	—	—	—
Pack 95ème anniversaire (600 ER) <sup>8)</sup>	—	3 440,-	△	15542	—	—	—	—	○	—	—	—
Pack 95ème anniversaire (640 EK / ES / ER / HR) <sup>8)</sup>	—	3 440,-	△	15542	—	—	—	—	—	○	○	○
Pack Confort (pour 640 EK / ES / ER)	—	1 005,-	31.3	15194	—	—	—	—	—	○	○	○



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible

pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits.

# Équipement en option<sup>\*</sup>

	Inclus dans le pack	Prix € TTC	Poids supp. (kg) <sup>**</sup>	Code	540 DR	600 DK	600 DS	600 DR	600 ER	640 EK	640 ER	640 ES	640 HR
Pack Confort (pour 640 HR)	—	555,-	8.3	15196	—	—	—	—	—	—	—	—	O
Pack Confort (pour 540 DR)	—	1 005,-	31.1	15195	O	—	—	—	—	—	—	—	—
Pack Confort (pour 600 DK / DS / DR)	—	1 005,-	31.3	15194	—	O	O	O	—	—	—	—	—
Pack Confort (pour 600 ER)	—	1 005,-	32	15194	—	—	—	—	O	—	—	—	—
Pack châssis	—	3 025,-	△	14420	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Pack châssis ACC	—	3 225,-	△	15532	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Pack digital	—	3 025,-	22.6	14379+14380	O	O	O	O	O	O	O	O	O
Pack électrique	—	1 005,-	6.42	15510	O	O	O	O	O	O	O	O	O
<b>Divers</b>													
Documents d'immatriculation	—	215,-	0	15152	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆

O Équipement en option — Non disponible ● Équipement de série ◆ Obligatoire △ n.c. au moment de la publication



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible

pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits.

# Globetraffic Active (Fiat)



## Faire des économies, c'est facile !

Le nouveau Globetraffic ACTIVE offre un équipement de première classe et une qualité authentique germanique - à un prix d'ami ! Il est prêt à partir avec tout l'indispensable pour l'aventure déjà au programme. Et si souhait d'enrichir plus, le pack intelligent ACTIVE de série, ajoute une foule d'équipements utiles - et ce en bénéficiant d'une économie indéniable. Prêt à partir ?

### Données techniques

Longueur hors-tout	599 - 636 cm
Largeur hors-tout	205 cm
Largeur hors-tout avec rétroviseurs	265 cm
Hauteur hors-tout	265 / 278 cm
Hauteur intérieure	189 cm

Les valeurs maximales ne sont en partie pas possibles pour tous les modèles ou seulement grâce à des options.

## Ambiances intérieures



+ Tissu Saturn

## Mobilier



+ Mobilier décor : noyer Nagano, décor de finition Linum

## Les plus de la gamme

- + Excellent avantage prix performances par rapport à la concurrence
- + Ready-to-Roadtrip : un pack complet et essentiel pour une liberté sur quatre roues immédiatement opérationnelle
- + Solution moderne de cabinet de toilette pivotant pour une utilisation optimale de l'espace
- + Design moderne et confortable combinant le bois et des couleurs neutres, pour une utilisation conviviale et ergonomique
- + Baie à cadre pour une meilleure protection contre les effractions et une esthétique améliorée
- + Table robuste avec suffisamment de place
- + 10 ans de garantie étanchéité



# Globetrail Active (Fiat)

## Données techniques

<b>Globetrail Active (Fiat)</b>		<b>600 DS Active</b>	<b>600 KS Active</b>	<b>640 ES Active</b>
Prix TTC	€	57 950,-	58 950,-	59 990,-
Châssis de série		Fiat Ducato	Fiat Ducato	Fiat Ducato
Motorisation de base		Multijet 3	Multijet 3	Multijet 3
Puissance kw (ch)		103 (140)	103 (140)	103 (140)
Normes d'émission		Euro 6e-bis	Euro 6e-bis	Euro 6e-bis
Longueur hors-tout	cm	599	599	636
Largeur hors-tout	cm	205	205	205
Largeur hors-tout avec rétroviseurs	cm	265	265	265
Hauteur hors-tout	cm	265 / 278 O	265 / 278 O	265 / 278 O
Hauteur hors-tout avec toit ouvert	cm	358	358	358
Hauteur intérieure	cm	189	189	189
Poids tractable 12 % freiné/non freiné	kg	2500 / 750	2500 / 750	2500 / 750
Empattement	cm	404	404	404
Dimensions couchage milieu L x l	cm	180 x 88 O	180 x 88 O	180 x 88 O
Dimensions couchage arrière L x l	cm	197 x 157 - 140	183 x 157 - 140 / 187 x 114	195 - 179 x 197
Dimensions du lit du toit relevable L x l	cm	209 x 143 O	209 x 143 O	209 x 143 O
Nombre de couchages de série / max.		2 / 5 O	4 / 7 O	2 / 5 O
Masse en ordre de marche (+/-5%)*	kg	2880 (2736 jusqu'à 3024)*	2880 (2736 jusqu'à 3024)*	2980 (2831 jusqu'à 3129)*
Poids défini par le constructeur pour les options*	kg	292	292	189
Masse en charge maximale techniquement admissible*	kg	3499	3499	3499
Nombre de places carte grise (conducteur inclus)*		4	4	4
Réservoir eaux usées	l	90	90	90
Capacité totale du réservoir à eau propre/en ordre de marche	l	100 / 20	100 / 20	100 / 20

O Équipement en option — Non disponible ● Équipement de série ◆ Obligatoire △ n.c. au moment de la publication



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par Dethleffs est aussi réellement disponible pour la charge supplémentaire. Le poids réel de

votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# Équipements de série

600 DS Active  
600 KS Active  
640 ES Active

## Châssis Fiat

Fiat Ducato Multijet 140 (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg

● ● —

Fiat Ducato Multijet 140 (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg

— — ●

## Équipement du châssis Fiat

Airbag passager

● ● ●

Climatisation de cabine

● ● ●

Encadrement phares noir

● ● ● ●

Kit de dépannage Fix & Go : kit de gonflage des pneus et anneau de remorquage

● ● ●

Pneus : jantes en acier 15 pouces (light) jantes en acier 16 pouces (maxi/automatique)

● ● ●

Pneus toutes saisons M+S\* Camping Snowflake

● ● ●

Porte-gobelet

● ● ●

Prise USB (B+C)

● ● ●

Régulateur de vitesse

● ● ●

Réservoir carburant 90 l

● ● ●

Rétroviseurs extérieurs électriques et dégivrants

● ● ●

Sièges Captain Chair et Traction+ (Traction+ sauf pour 540)

● ● ●

Tissu sièges conducteur/passager identique à celui du salon

● ● ●

## Design extérieur Fiat

Blanc

● ● ●

## Équipement extérieur

Baies avec moustiquaire et store d'occultation dans les portes arrière

● ● ●

Baies avec moustiquaire et store occultant dans la cuisine et au niveau de la dinette

● ● ●

Baies à cadre

● ● ●

Lanterneau Mini-Heki 40 x 40 cm à l'arrière avec moustiquaire et store occultant

● ● ●

Lanterneau dans le cabinet de toilette avec moustiquaire intégrée

● ● ●

Stickage extérieur Classic

● ● ●

## Équipement intérieur

Cabinet de toilette pivotant avec porte en bois, paroi pivotante et WC à cassette

● ● ●

Cloison de séparation soute avec découpe pour accès au lit double arrière

● ● ●

Combinaison réchaud à 2 feux / évier avec allumage piézoélectrique

● ● ●

Compartiment de rangement spacieux au-dessus de la cabine de conduite

● ● ●

Coussins ergonomiques pour un plus grand confort d'assise

● ● ●

Cuisine ergonomique avec vaste plan de travail

● ● ●

Espace de rangement arrière avec 4 oeillets d'arrimage intégrés

● ● ●

Espaces de rangement généreux

● ● ●

Estrade avec compartiment de rangement intégré au niveau de la dinette

● ● ●

Grands espaces de rangement dans le cabinet de toilette

● ● ●

Lit arrière avec sommier et matelas amovible

● ● ●

Lit superposé amovible, échelle incluse

— ● —

Mobilier décor : noyer Nagano, décor de finition Linum

● ● ●

Penderie dans le coffre de lit à gauche

● ● ●

Placard de pavillon à l'arrière gauche

— ● —

Placard de pavillon à l'arrière, à gauche et à droite

● — ●

Rail multifonctionnel sur mur arrière cuisine (pour des accessoires préconisés)

● ● ●

Rangement transversal ouvert à l'arrière

● ● ●

Réfrigérateur à compression 84 l dont compartiment congélation 6,1 l

● ● ●

Tiroirs spacieux à fermeture douce et par poussée, dans le bloc cuisine

● ● ●

Tissu Saturn

● ● ●

## Installation chauffage

Chauffage à air pulsé 4 kW avec chauffe-eau

● ● ●

Panneau de contrôle avec indication de tous les niveaux de remplissage et de la capacité de la batterie

● ● ●

## Approvisionnement en eau

# Équipements de série

	600 DS Active	600 KS Active	640 ES Active
Réservoir d'eau 100 l, réservoir des eaux usées 90 l	●	●	●
<b>Installation gaz</b>			
Coffre à gaz pour 2 bouteilles de gaz d'une contenance de 13 kg chacune	●	—	●
Coffre à gaz pour 2 bouteilles de gaz d'une contenance de 5 kg chacune	—	●	—
Crashsensor	●	●	●
Robinets à gaz groupés (au niveau du lit) et aisément accessibles	●	●	●
<b>Installation électrique</b>			
1 x prise de courant 230 V dans la cuisine, 1 x double prise USB à l'arrière droite	●	—	●
1 x prise de courant 230 V dans la cuisine, 1 x double prise USB à l'arrière gauche	—	●	—
Bandéau lumineux sur la face inférieure, des deux côtés du lit supérieur (interrupteur sur le montant avant)	—	●	—
Chargeur automatique pour la batterie de la cellule et la batterie du véhicule 12V/18A (charge d'entretien)	●	●	●
Prise extérieure CEE 230 V avec coupe-circuit automatique	●	●	●
Puissante batterie de cellule sans entretien (95 Ah)	●	●	●
Réglette d'éclairage et spot pouvant être positionné librement	●	●	●
Éclairage de la soute arrière	●	●	●
<b>Sécurité</b>			
Garantie étanchéité de 10 ans	●	●	●
Système ISOFIX pour une place	●	●	●

○ Équipement en option — Non disponible ● Équipement de série ◆ Obligatoire △ n.c. au moment de la publication

# PACKS GLOBETRAIL ACTIVE (FIAT)

	Prix €
<b>Pack Active (Fiat) (15213)</b>	
Jantes aluminium 16" (boîte manuelle : jantes noires, automatique / maxi : jantes bicolores)	805,-
Volant et pommeau de levier de vitesses en cuir	200,-
Techno Trim	100,-
Support tablette, antenne DAB dans le rétroviseur, haut-parleurs, commandes radio au volant	465,-
Store plissé dans la cabine de conduite : pare-brise avant	350,-
Stores plissés dans la cabine de conduite : vitres latérales	300,-
Moustiquaire de porte	350,-
Marchepied électrique	400,-
Baie dans cabinet de toilette	250,-
Lanterneau Midi-Heki 70 x 50 cm au-dessus de la dînette avec moustiquaire et store occultant	705,-
Rallonge de table pivotante	280,-
Pré-câblage pour caméra de recul	90,-
Pré-équipement pour panneaux solaires	160,-
Pré-équipement TV 12V & prise TV, raccordement satellite	200,-
Bandes lumineuses à LED	80,-
Prise 230V dans le meuble haut avant gauche (dînette)	130,-
Prise 12V à l'arrière, en bas à gauche	100,-
Double prise USB dans la partie arrière gauche	100,-
<b>Prix au détail</b>	<b>5 065,-</b>
<b>Prix spécial</b>	<b>3 095,-</b>
<b>Votre avantage</b>	<b>1 970,-</b>
<b>Poids supp. (kg)*</b>	<b>△</b>

## Pack Offroad (15593)

Jantes Borbet 18" avec pneus tout-terrain	
Spécificité	
<b>Prix spécial</b>	<b>5 040,-</b>
<b>Poids supp. (kg)*</b>	<b>△</b>

△ n.c. au moment de la publication



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse

définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# Équipement en option\*

	Inclus dans le pack	Prix € TTC	Poids supp. (kg)*	Code	600 DS Active	600 KS Active	640 ES Active
<b>Châssis Fiat</b>							
Fiat Ducato Multijet 140 (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg - boîte automatique	—	3 430,-	60	15361	○ ○ —		
Fiat Ducato Multijet 140 (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg - boîte automatique	—	3 430,-	60	15367	— — ○		
Fiat Ducato Multijet 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.500 kg	—	400,-	40	15363	○ ○ —		
Fiat Ducato Multijet 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.500 kg	—	400,-	40	15369	— — ○		
Fiat Ducato Multijet 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.500 kg - boîte automatique	—	3 830,-	60	15364	○ ○ —		
Fiat Ducato Multijet 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.500 kg - boîte automatique	—	3 830,-	60	15370	— — ○		
Fiat Ducato Multijet 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) Heavy Duty - PTAC 4.250 kg - boîte automatique	—	5 190,-	60	14984	— — ○		
Fiat Ducato Multijet 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) Heavy Duty- PTAC 4.250 kg - boîte automatique	—	5 190,-	60	15489	○ ○ —		
Fiat Ducato Multijet 180 (2,2 l / 180 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg - boîte automatique	—	6 555,-	60	15368	— — ○		
Fiat Ducato Multijet 180 (2,2 l / 180 ch / 132 kW) - PTAC 3.499 kg - boîte automatique	—	6 555,-	60	15362	○ ○ —		
Fiat Ducato Multijet 180 Maxi (2,2 l / 180 ch / 132 kW) Heavy Duty - PTAC 4.250 kg - boîte automatique	—	8 320,-	60	15490	○ ○ —		
Fiat Ducato Multijet Maxi (2,2 l / 180 ch) - PTAC 3.500 kg - boîte automatique	—	6 955,-	60	15365	○ ○ —		
Fiat Ducato Multijet Maxi (2,2 l / 180 ch) - PTAC 3.500 kg - boîte automatique	—	6 955,-	60	15371	— — ○		
Fiat Ducato Multijet Maxi (2,2 l / 180 ch) Heavy Duty - PTAC 4.250 kg - boîte automatique	—	8 320,-	60	14985	— — ○		
<b>Design extérieur Fiat</b>							
Gris Expedition	—	805,-	0	9741	○ ○ ○		
Gris Fer métallisé	—	1 005,-	2.5	046	○ ○ ○		
Gris Lanzarote	—	805,-	0	12084	○ ○ ○		
Noir métallisé	—	1 005,-	2.5	1333	○ ○ ○		
<b>Équipement extérieur</b>							
Baie avec moustiquaire et store occultant à l'arrière côté gauche	—	605,-	5.9	354	○ ○ ○		
Store 3,75 m (600)	—	1 310,-	38.3	1646	○ ○ —		
Store 4,00 m (640)	—	1 310,-	41.5	1646	— — ○		
Toit relevable noir avec possibilité d'ouverture complète à l'avant, assistant de fermeture électrique, moustiquaire, lampe à col de cygne, prise USB et matelas de haute qualité	—	6 050,-	145.5	10306	○ ○ ○		
<b>Équipement intérieur</b>							
Lit d'appoint transversal dans la dinette	—	505,-	12.6	1944	○ ○ —		
Lit d'appoint transversal dans la dinette	—	505,-	12.6	1944	— — ○		
<b>Installation chauffage</b>							
Chauffage Combi 4E avec panneau de commande Truma CP Plus	—	605,-	3	750+330	○ ○ ○		
Chauffage diesel Combi 6D	—	1 005,-	4	1617	○ ○ ○		
Chauffage électrique diesel Combi 6DE, avec commande Truma CP Plus	—	1 610,-	5	330+1617	○ ○ ○		
<b>Installation gaz</b>							
Commutation automatique des bouteilles de gaz, y compris capteur de collision. EisEx	—	505,-	2.5	1577	○ ○ ○		
<b>Installation électrique</b>							
Batterie 95 Ah complémentaire (2 ème)	—	465,-	27	830	○ ○ ○		



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible

pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits.

# Équipement en option<sup>\*</sup>

Inclus dans le pack	Prix € TTC	Poids supp. (kg) <sup>*</sup>	Code	600 DS Active	600 KS Active	640 ES Active
---------------------	------------	-------------------------------	------	---------------	---------------	---------------

Packs							
Pack Active (Fiat)	—	3 095,-	△	15213	O	O	O
Pack Offroad	—	5 040,-	△	15593	O	O	O
Divers							
Documents d'immatriculation	—	215,-	0	15152	◆	◆	◆

O Équipement en option — Non disponible ● Équipement de série ◆ Obligatoire △ n.c. au moment de la publication



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible

pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits.

# Globetrail Active (Citroën)



## Faire des économies, c'est facile !

Le nouveau Globetrail ACTIVE offre un équipement de première classe et une qualité authentique germanique - à un prix d'ami ! Il est prêt à partir avec tout l'indispensable pour l'aventure déjà au programme. Et si souhait d'encaore plus, le pack intelligent ACTIVE de série, ajoute une foule d'équipements utiles - et ce en bénéficiant d'une économie indéniable. Prêt à partir ?

### Données techniques

Longueur hors-tout	599 - 636 cm
Largeur hors-tout	205 cm
Largeur hors-tout avec rétroviseurs	265 cm
Hauteur hors-tout	265 / 278 cm
Hauteur intérieure	189 cm

Les valeurs maximales ne sont en partie pas possibles pour tous les modèles ou seulement grâce à des options.

## Ambiances intérieures



+ Tissu Saturn

## Mobilier



+ Mobilier décor : noyer Nagano, décor de finition Linum

## Les plus de la gamme

- + Excellent avantage prix performances par rapport à la concurrence
- + Ready-to-Roadtrip : un pack complet et essentiel pour une liberté sur quatre roues immédiatement opérationnelle
- + Solution moderne de cabinet de toilette pivotant pour une utilisation optimale de l'espace
- + Design moderne et confortable combinant le bois et des couleurs neutres, pour une utilisation conviviale et ergonomique
- + Baie à cadre pour une meilleure protection contre les effractions et une esthétique améliorée
- + Table robuste avec suffisamment de place
- + 10 ans de garantie étanchéité



# Globetral Active (Citroën)

## Données techniques

<b>Globetral Active (Citroën)</b>		<b>600 DS Active</b>	<b>600 KS Active</b>	<b>640 ES Active</b>
Prix TTC	€	57 950,-	58 950,-	59 990,-
Châssis de série		Citroën Jumper	Citroën Jumper	Citroën Jumper
Motorisation de base		2.2 BlueHDI	2.2 BlueHDI	2.2 BlueHDI
Puissance kw (ch)		103 (140)	103 (140)	103 (140)
Normes d'émission		Euro 6e-bis	Euro 6e-bis	Euro 6e-bis
Longueur hors-tout	cm	599	599	636
Largeur hors-tout	cm	205	205	205
Largeur hors-tout avec rétroviseurs	cm	265	265	265
Hauteur hors-tout	cm	265 / 278 O	265 / 278 O	265 / 278 O
Hauteur hors-tout avec toit ouvert	cm	358	358	358
Hauteur intérieure	cm	189	189	189
Poids tractable 12 % freiné/non freiné	kg	2500 / 750	2500 / 750	2500 / 750
Empattement	cm	404	404	404
Dimensions couchage milieu L x l	cm	180 x 88 O	180 x 88 O	180 x 88 O
Dimensions couchage arrière L x l	cm	197 x 157 - 140	183 x 157 - 140 / 187 x 114	195 - 179 x 197
Dimensions du lit du toit relevable L x l	cm	209 x 143 O	209 x 143 O	209 x 143 O
Nombre de couchages de série / max.		2 / 5 O	4 / 7 O	2 / 5 O
Masse en ordre de marche (+/-5%)*	kg	2880 (2736 jusqu'à 3024)*	2880 (2736 jusqu'à 3024)*	2980 (2831 jusqu'à 3129)*
Poids défini par le constructeur pour les options*	kg	292	292	189
Masse en charge maximale techniquement admissible*	kg	3499	3499	3499
Nombre de places carte grise (conducteur inclus)*		4	4	4
Réservoir eaux usées	l	90	90	90
Capacité totale du réservoir à eau propre/en ordre de marche	l	100 / 20	100 / 20	100 / 20

O Équipement en option — Non disponible ● Équipement de série ◆ Obligatoire △ n.c. au moment de la publication



En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par Dethleffs est aussi réellement disponible pour la charge supplémentaire. Le poids réel de

votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# Équipements de série

600 DS Active    600 KS Active    640 ES Active

## Châssis Citroën

Citroën Jumper BlueHDI (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg  
Citroën Jumper BlueHDI 140 (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg

— — ●  
● ● —

## Équipement du châssis Citroën

Airbag passager	●	●	●
Climatisation de cabine	●	●	●
Pneus 4 saisons M+S* Camping Snowflake	●	●	●
Porte-gobelet	●	●	●
Prise USB (remplace l'allume-cigare)	●	●	●
Prise USB (remplace l'allume-cigare)	●	●	●
Prise USB (remplace l'allume-cigare)	●	●	●
Prise USB (remplace l'allume-cigare)	●	●	●
Prise USB (remplace l'allume-cigare)	●	●	●
Régulateur de vitesse	●	●	●
Rétroviseurs extérieurs électriques et dégivrants	●	●	●
Sièges Captain Chair et Traction+ (Traction+ sauf pour 540)	●	●	●
Tissu sièges conducteur/passager identique à celui du salon	●	●	●

## Design extérieur

Blanc

● ● ●

## Équipement extérieur

Baies avec moustiquaire et store d'occultation dans les portes arrière	●	●	●
Baies avec moustiquaire et store occultant dans la cuisine et au niveau de la dinette	●	●	●
Baies à cadre	●	●	●
Lanterneau Mini-Heki 40 x 40 cm à l'arrière avec moustiquaire et store occultant	●	●	●
Lanterneau dans le cabinet de toilette avec moustiquaire intégrée	●	●	●
Stickage extérieur Classic	●	●	●

## Équipement intérieur

Cabinet de toilette pivotant avec porte en bois, paroi pivotante et WC à cassette	●	●	●
Cloison de séparation soute avec découpe pour accès au lit double arrière	●	●	●
Combinaison réchaud à 2 feux / évier avec allumage piézoélectrique	●	●	●
Compartiment de rangement spacieux au-dessus de la cabine de conduite	●	●	●
Coussins ergonomiques pour un plus grand confort d'assise	●	●	●
Cuisine ergonomique avec vaste plan de travail	●	●	●
Espace de rangement arrière avec 4 oeillets d'arrimage intégrés	●	●	●
Espaces de rangement généreux	●	●	●
Estrade avec compartiment de rangement intégré au niveau de la dinette	●	●	●
Grands espaces de rangement dans le cabinet de toilette	●	●	●
Lit arrière avec sommier et matelas amovible	●	●	●
Lit superposé amovible, échelle incluse	—	●	—
Mobilier décor : noyer Nagano, décor de finition Linum	●	●	●
Penderie dans le coffre de lit à gauche	●	●	●
Placard de pavillon à l'arrière gauche	—	●	—
Placard de pavillon à l'arrière, à gauche et à droite	●	—	●
Rail multifonctionnel sur mur arrière cuisine (pour des accessoires préconisés)	●	●	●
Rangement transversal ouvert à l'arrière	●	●	●
Réfrigérateur à compression 84 l dont compartiment congélation 6,1 l	●	●	●
Tiroirs spacieux à fermeture douce et par poussée, dans le bloc cuisine	●	●	●
Tissu Saturn	●	●	●

## Installation chauffage

Chauffage à air pulsé 4 kW avec chauffe-eau	●	●	●
Panneau de contrôle avec indication de tous les niveaux de remplissage et de la capacité de la batterie	●	●	●

## Approvisionnement en eau

Réservoir d'eau 100 l, réservoir des eaux usées 90 l	●	●	●
--	---	---	---

# Équipements de série

600 DS Active    600 KS Active    640 ES Active

Installation gaz		
Coffre à gaz pour 2 bouteilles de gaz d'une contenance de 13 kg chacune	●	—
Coffre à gaz pour 2 bouteilles de gaz d'une contenance de 5 kg chacune	—	●
Crashsensor	●	●
Robinets à gaz groupés (au niveau du lit) et aisément accessibles	●	●
Installation électrique		
1 x prise de courant 230 V dans la cuisine, 1 x double prise USB à l'arrière droite	●	—
1 x prise de courant 230 V dans la cuisine, 1 x double prise USB à l'arrière gauche	—	●
Bandéau lumineux sur la face inférieure, des deux côtés du lit supérieur (interrupteur sur le montant avant)	—	●
Chargeur automatique pour la batterie de la cellule et la batterie du véhicule 12V/18A (charge d'entretien)	●	●
Prise extérieure CEE 230 V avec coupe-circuit automatique	●	●
Puissante batterie de cellule sans entretien (95 Ah)	●	●
Réglette d'éclairage et spot pouvant être positionné librement	●	●
Éclairage de la soute arrière	●	●
Sécurité		
Garantie étanchéité de 10 ans	●	●
Système ISOFIX pour une place	●	●

○ Équipement en option — Non disponible ● Équipement de série ◆ Obligatoire △ n.c. au moment de la publication

# PACKS GLOBETRAIL ACTIVE (CITROËN)

	Prix €
<b>Pack Active (Citroën) (15214)</b>	
Jantes aluminium 16" (boîte manuelle : jantes noires, automatique / maxi : jantes bicolores)	805,-
Volant et pommeau de levier de vitesses en cuir	200,-
Techno Trim	100,-
Prise USB (remplace l'allume-cigarette)	465,-
Store plissé dans la cabine de conduite : pare-brise avant	350,-
Stores plissés dans la cabine de conduite : vitres latérales	300,-
Moustiquaire de porte	350,-
Marchepied électrique	400,-
Baie dans cabinet de toilette	250,-
Lanterneau Midi-Heki 70 x 50 cm au-dessus de la dînette avec moustiquaire et store occultant	705,-
Rallonge de table pivotante	280,-
Pré-câblage pour caméra de recul	90,-
Pré-équipement pour panneaux solaires	160,-
Pré-équipement TV 12V & prise TV, raccordement satellite	200,-
Bandes lumineuses à LED	80,-
Prise 230V dans le meuble haut avant gauche (dînette)	130,-
Prise 12V à l'arrière, en bas à gauche	100,-
Double prise USB dans la partie arrière gauche	100,-
<b>Prix au détail</b>	<b>5 065,-</b>
<b>Prix spécial</b>	<b>3 095,-</b>
<b>Votre avantage</b>	<b>1 970,-</b>
<b>Poids supp. (kg)*</b>	<b>△</b>

<b>Pack Offroad (15593)</b>	
Jantes Borbet 18" avec pneus tout-terrain	
Spécificité	
<b>Prix spécial</b>	<b>5 040,-</b>
<b>Poids supp. (kg)*</b>	<b>△</b>

△ n.c. au moment de la publication



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse

définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# Équipement en option<sup>\*</sup>

Inclus dans le pack	Prix € TTC	Poids supp. (kg) <sup>*</sup>	Code	600 DS Active	600 KS Active	640 ES Active
---------------------	------------	-------------------------------	------	---------------	---------------	---------------

## Châssis Citroën

Citroën Jumper BlueHDI (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.499 kg	—	400,-	40	15395	—	—	O
Citroën Jumper BlueHDI (2,2 l / 165 ch / 121 kW) - PTAC 3.499 kg	—	3 430,-	60	15382	O	O	—
Citroën Jumper BlueHDI (2,2 l / 165 ch / 121 kW) - PTAC 3.499 kg	—	6 555,-	60	15384	O	O	—
Citroën Jumper BlueHDI (2,2 l / 165 ch / 121 kW) - PTAC 3.499 kg	—	3 430,-	60	15391	—	—	O
Citroën Jumper BlueHDI (2,2 l / 165 ch / 121 kW) - PTAC 3.499 kg	—	6 555,-	60	15393	—	—	O
Citroën Jumper BlueHDI (2,2 l / 165 ch / 121 kW) - PTAC 3.499 kg	—	3 830,-	60	15396	—	—	O
Citroën Jumper BlueHDI (2,2 l / 165 ch / 121 kW) - PTAC 3.499 kg	—	6 955,-	60	15397	—	—	O
Citroën Jumper BlueHDI 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.500 kg	—	400,-	40	15386	O	O	—
Citroën Jumper BlueHDI 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 3.500 kg - boîte automatique	—	3 830,-	60	15387	O	O	—
Citroën Jumper BlueHDI 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) - PTAC 4.250 kg - boîte automatique	—	5 190,-	60	14986	—	—	O
Citroën Jumper BlueHDI 140 Maxi (2,2 l / 140 ch / 103 kW) Heavy Duty - PTAC 4.250 kg - boîte automatique	—	5 190,-	60	15491	O	O	—
Citroën Jumper BlueHDI 180 Maxi (2,2 l / 180 ch / 132 kW) - PTAC 3.500 kg - boîte automatique	—	6 955,-	60	15388	O	O	—
Citroën Jumper BlueHDI 180 Maxi (2,2 l / 180 ch / 132 kW) - PTAC 4.250 kg - boîte automatique	—	8 320,-	60	14987	—	—	O
Citroën Jumper BlueHDI 180 Maxi (2,2 l / 180 ch / 132 kW) Heavy Duty - PTAC 4.250 kg - boîte automatique	—	8 320,-	60	15492	O	O	—

## Design extérieur

Gris Expedition	—	805,-	0	13104	O	O	O
Gris Graphite métallisé	—	1 005,-	2.5	1445	O	O	O
Gris Iron métallisé	—	1 005,-	2.5	1366	O	O	O
Gris Thunder	—	805,-	0	13103	O	O	O

## Équipement extérieur

Baie avec moustiquaire et store occultant à l'arrière côté gauche	—	605,-	5.9	354	O	O	O
Store 3,75 m (600)	—	1 310,-	38.3	1646	O	O	—
Store 4,00 m (640)	—	1 310,-	41.5	1646	—	—	O
Toit relevable noir avec possibilité d'ouverture complète à l'avant, assistant de fermeture électrique, moustiquaire, lampe à col de cygne, prise USB et matelas de haute qualité	—	6 050,-	145.5	10306	O	O	O

## Équipement intérieur

Lit d'appoint transversal dans la dinette	—	505,-	12.6	1944	O	O	—
Lit d'appoint transversal dans la dinette	—	505,-	12.6	1944	—	—	O

## Installation chauffage

Chauffage Combi 4E avec panneau de commande Truma CP Plus	—	605,-	3	750+330	O	O	O
Chauffage diesel Combi 6D	—	1 005,-	4	1617	O	O	O
Chauffage électrique diesel Combi 6DE, avec commande Truma CP Plus	—	1 610,-	5	330+1617	O	O	O

## Installation gaz

Commutation automatique des bouteilles de gaz, y compris capteur de collision. EisEx	—	505,-	2.5	1577	O	O	O
--	---	-------	-----	------	---	---	---

## Installation électrique

Batterie 95 Ah complémentaire (2 ème)	—	465,-	27	830	O	O	O
---------------------------------------	---	-------	----	-----	---	---	---

## Packs



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible

pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits.

# Équipement en option<sup>\*</sup>

	Inclus dans le pack	Prix € TTC	Poids supp. (kg) <sup>*</sup>	Code	600 DS Active	600 KS Active	640 ES Active
Pack Active (Citroën)	—	3 095,-	△	15214	○ ○ ○		
Pack Offroad	—	5 040,-	△	15593	○ ○ ○		
<b>Divers</b>							
Documents d'immatriculation	—	215,-	0	15152	◆ ◆ ◆		

○ Équipement en option — Non disponible ● Équipement de série ◆ Obligatoire △ n.c. au moment de la publication



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible

pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits.

# Globetraffic Performance (VW)



## Le camper van haut de gamme

Découvrez le Globetraffic Performance, un Camper Van haut de gamme sur la base du VW Crafter. Avec son équipement de première classe, son innovant cabinet de toilette spacieux et son lit transversal généreux, il établit de nouvelles références en matière de confort de conduite et d'habitat. Vivez le camping dans une nouvelle dimension.

## Ambiances intérieures



+ Tissu Scandi & décor chêne

## Mobilier



+ Mobilier décor Ambers Oak

## Données techniques

Longueur hors-tout	598 cm
Largeur hors-tout	206 cm
Hauteur hors-tout	267 cm
Hauteur intérieure	189 cm

Les valeurs maximales ne sont en partie pas possibles pour tous les modèles ou seulement grâce à des options.

## Les plus de la gamme

- + Salle de bains de plain-pied avec lavabo rabattable de haute qualité
- + Très grande surface de couchage de 2 m x 1,40 m dans un véhicule de 6 m
- + Banquette avec dossier inclinable pour un confort de voyage optimal des passagers
- + Systèmes d'assistance haut de gamme comme le système de navigation "Discover Media", Light Assist, pack d'assistance Advanced, etc.
- + 163 ch (120kW) avec boîte automatique à 8 rapports de série
- + Revêtement mural textile à l'aspect feutré
- + 10 ans de garantie étanchéité



# Globetrail Performance (VW)

## Données techniques



<b>Globetrail Performance (VW)</b>		<b>600 DR</b>
Prix TTC	€	88 090,-
Châssis de série		VW Crafter
Motorisation de base		2.0 TDI SCR
Puissance kw (ch)		120 (163)
Normes d'émission		Euro VI-E
Longueur hors-tout	cm	598
Largeur hors-tout	cm	206
Hauteur hors-tout	cm	267
Hauteur intérieure	cm	189
Poids tractable 12 % freiné/non freiné	kg	3000 / 750
Empattement	cm	364
Dimensions couchage milieu L x l	cm	170 x 106 - 83 ○
Dimensions couchage arrière L x l	cm	200 x 140
Nombre de couchages de série / max.		2 / 3 ○
Masse en ordre de marche (+/-5%)*	kg	2923 (2777 jusqu'à 3069)*
Poids défini par le constructeur pour les options*	kg	252
Masse en charge maximale techniquement admissible*	kg	3500
Nombre de places carte grise (conducteur inclus)*		4
Réservoir eaux usées	l	90
Capacité totale du réservoir à eau propre/en ordre de marche	l	100 / 20

○ Équipement en option — Non disponible ● Équipement de série ◆ Obligatoire △ n.c. au moment de la publication



\* INFO

En ce qui concerne la masse en ordre de marche indiquée, il s'agit d'une valeur standard définie dans la procédure de réception par type. En raison des tolérances de fabrication, la masse en ordre de marche réellement pesée peut diverger de la valeur indiquée ci-dessus. Des écarts pouvant atteindre jusqu'à ± 5 % de la masse en ordre de marche sont autorisés par la loi et possibles. La marge admissible en kilogrammes est indiquée entre parenthèses après la masse en ordre de marche. Dans le cas des dimensions définies par le fabricant pour les équipements en option, il s'agit d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par Dethleffs est aussi réellement disponible pour la charge supplémentaire. Le poids réel de

votre véhicule départ usine peut uniquement être déterminé par une pesée à la fin de la chaîne. Si la pesée devait exceptionnellement révéler que, malgré la limitation de l'équipement en option, la capacité de charge supplémentaire réelle est inférieure à la capacité de charge minimale du fait d'un écart de poids admissible vers le haut, nous procéderons alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option. La masse en charge maximale techniquement admissible du véhicule ainsi que la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu n'ont pas le droit d'être dépassées. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids et pour la configuration du véhicule au point Mentions légales. Vous trouverez une présentation détaillée de toutes les dépendances techniques obligatoires dans les explications des notes en bas.

# Équipements de série

600 DR

## Châssis VW

VW Crafter toit surélevé 163 (2,0 l / 163 ch / 120 kW) - PTAC 3 500 kg - boîte automatique <sup>9)</sup>

## Équipement du châssis VW

'Park Pilot' à l'avant et à l'arrière	●
Airbags conducteur et passager, désactivation possible de l'airbag passager	●
Anneau de remorquage à l'avant	●
Assistance au maintien dans la voie "Lane Assist"	●
Assistant au démarrage en côte	●
Assistant vocal (pour le système de navigation Discover Media) <sup>9)</sup>	●
Avertisseur sonore et lumineux, si la ceinture de sécurité du conducteur n'est pas bouclée	●
Caméra de recul 'Rear View' <sup>9)</sup>	●
Ceintures de sécurité automatique 3 points avec réglage hauteur ceinture AV et rétracteurs de ceinture électrique pour le conducteur	●
Charnières pour portes battantes arrière avec angle d'ouverture élargi	●
Climatisation cabine à réglage manuel	●
Cockpit digital (medium)	●
Code région "ECE" pour la radio	●
Connexion sans fil à l'application (pour système de navigation Discover Media) <sup>9)</sup>	●
Deux clés-coque télécommande	●
Détection de la distraction et de la fatigue	●
Feu antibrouillard avec éclairage virage statique <sup>9)</sup>	●
Feux double halogènes	●
Frein de stationnement électronique	●
Front Assist avec alerte et freinage quant aux véhicules, piétons et cyclistes	●
Grille de calandre pas laquée	●
Jantes en alliage léger "Lismore" 6,5 J x 17 <sup>9)</sup>	●
Kit de dépannage - Tire Mobility : compresseur 12 volts et produit d'étanchéité pour pneus	●
Matériel de premiers secours, triangle de signalisation et gilet de sécurité	●
Noir titane, tableau de bord noir titane palladium, sol gris perle	●
Outilage de bord	●
Pack d'assistance Advanced : régulateur automatique de distance, limiteur de vitesse avec régulation anticipée, alerte de franchissement involontaire de ligne plus Emergency Assist et assistant de conduite dans les embouteillages <sup>9)</sup>	●
Pack rangement 2	●
Pack éclairage et visibilité : réglage des feux de route "Light Assist", éclairage diurne avec commutation des feux de route (automatique), fonction "Leavinghome" et fonction "Coming home" manuelle, commutation intermittente des essuie-glace avec capteur <sup>9)</sup>	●
Pare-brise en verre feuilleté à isolation thermique	●
Pare-chocs avant gris partiellement laqué dans la couleur de la carrosserie	●
Pare-soleils, deux rabattables et pivotants latéralement, côté passager avec rétroviseur grand angle	●
Pneus été	●
Porte coulissante, à droite, dans le compartiment de chargement/passagers, avec partie surélevée	●
Prise 12 V et 4 porte-gobelets sur le tableau de bord	●
Prises 12V dans la cabine (une au niveau du tableau de bord, une dans l'armature du siège gauche pour la conduite à gauche)	●
Protection anti-gravillons pour le soubassement avant	●
Pré-équipement pour 'We Connect' et 'We Connect Plus'	●
Préparation pour dispositif d'attelage (y compris stabilisation de remorque) avec jeu de câbles et unité de commande <sup>9)</sup>	●
Reconnaissance des panneaux de signalisation	●
Réception radio numérique (DAB+)	●
Réservoir de carburant de 75 l	●
Rétroviseurs extérieurs convexes à gauche et à droite, avec rappels de clignotant à LED intégrés et zone grand angle	●
Rétroviseurs extérieurs électriques et dégivrants	●
Siège pivotant à droite, avec deux accoudoirs	●
Siège pivotant à gauche, avec deux accoudoirs	●
Suspension/amortissement et stabilisation renforcés	●
Système de contrôle de la pression des pneus	●
Système de correction en cas de vent latéral	●

# Équipements de série

600 DR

Système de navigation Discover Media avec écran couleur tactile de 26 cm (10") et 4 haut-parleurs <sup>9)</sup>	●
Système de stabilisation électronique et ABS	●
Système eCall d'appel d'urgence par système audio, pré-équipé pour 'We Connect'	●
Système start-stop avec récupération d'énergie au freinage	●
Toit surélevé peint à l'extérieur de la même couleur que le véhicule	●
Verrouillage centralisé avec système de démarrage sans clé "KeylessStart"	●
Verrouillage centralisé avec télécommande radio, commande intérieure et serrure de sécurité	●
Volant multifonctions en cuir, chauffant	●
essieu avant renforcé (charge par essieu 2100 kg, si roues jumelées 2200 kg)	●
indicateur de niveau d'eau	●
Éclairage marchepieds à l'avant	●
<b>Design extérieur VW</b>	
Gris indium métallisé <sup>9)</sup>	●
<b>Équipement extérieur</b>	
Baie dans cabinet de toilette	●
Baies avec moustiquaire et store d'occultation dans les portes arrière	●
Baies à cadre	●
Eclairage d'avant	●
Extension de couchage des deux côtés	●
Lanterneau Midi-Heki 70 x 50 cm au-dessus de la dinette avec moustiquaire et store occultant	●
Lanterneau Mini-Heki 40 x 40 cm à l'arrière avec moustiquaire et store occultant	●
Marchepied électrique	●
Moustiquaire de porte	●
Stickage extérieur complet	●
<b>Équipement intérieur</b>	
Armoire murale de toilette haute, fermée avec miroir	●
Axe visuel dégagée grâce à une construction de meubles bien pensée	●
Banquette à inclinaison réglable	●
Barre d'accrochage sur le lanterneau dans cabinet de toilette	●
Cabinet de toilette avec douche de plain-pied, lavabo rabattable et WC à cassette	●
Combinaison réchaud à 2 feux avec évier et robinet fixe	●
Coussins ergonomiques pour un plus grand confort d'assise	●
Cuisine ergonomique avec vaste plan de travail	●
Equipement de douche (pommeau de douche extensible, rideau de douche, rail de guidage, support de douche)	●
Espace de rangement arrière avec 4 oeillets d'arrimage intégrés	●
Espace de rangement arrière avec un tiroir au-dessus du coffre à gaz	●
Espace de rangement dans le revêtement mural sous la table	●
Espaces de rangement généreux	●
Estrade avec compartiment de rangement intégré au niveau de la dinette	●
Lit arrière avec sommier à plots rabattable	●
Mobilier décor Ambers Oak	●
Montée de lit escamotable	●
Placard de pavillon cuisine avec compartiment de rangement latéral ouvert	●
Placards de pavillon au-dessus de la dinette, jusqu'à l'avant de la cabine de conduite	●
Placards de pavillon sur tout le pourtour arrière	●
Plan de travail extensible	●
Rail multifonctionnel sur mur arrière cuisine (pour des accessoires préconisés)	●
Rallonge de table pivotante	●
Rangement ouvert sous les placards de pavillon, côté gauche du lit	●
Revêtement mural et de toit en feutre	●
Réfrigérateur à compression avec tiroirs 90 l dont compartiment congélation 7 l	●
Store plissé dans la cabine de conduite : pare-brise avant	●
Stores plissés dans la cabine de conduite : vitres latérales	●

# Équipements de série

600 DR

Tissu Scandi & décor chêne	●
Tringle à vêtements dans la zone du lit (placard de pavillon à gauche)	●
Trois tiroirs spacieux avec système d'amortissement Servosoft	●
<b>Installation chauffage</b>	
Chauffage à air pulsé 4 kW avec chauffe-eau	●
<b>Climatisation</b>	
Pré-équipement climatisation cellule	●
<b>Approvisionnement en eau</b>	
Réservoir d'eau 100 l, réservoir des eaux usées 90 l	●
Réservoir d'eaux usées isolé et chauffé	●
<b>Installation gaz</b>	
Coffre à gaz pour 2 bouteilles de gaz d'une contenance de 13 kg chacune	●
Robinets à gaz groupés (au niveau du lit) et aisément accessibles	●
<b>Installation électrique</b>	
4 x prises de courant 230V, 3 x double prises USB, 1 x prise de courant 12V	●
Chargeur automatique pour la batterie de la cellule et la batterie du véhicule 12V/18A (charge d'entretien)	●
Eclairage indirect	●
Eclairage indirect de l'estrade de la dinette s'allumant automatiquement à l'ouverture de la porte	●
Interrupteurs d'éclairage répartis de manière optimale à bord du véhicule, notamment à l'entrée	●
Prise extérieure CEE 230 V avec coupe-circuit automatique	●
Pré-équipement TV 12V & prise TV, raccordement satellite	●
Pré-équipement pour panneaux solaires	●
Puissante batterie de cellule sans entretien (95 Ah)	●
Rail d'installation au niveau du sol	●
SCU (Unité de commande du système)	●
Spots tactiles sous les placards de pavillon	●
Éclairage de la soute arrière	●
Éclairage du plan de travail de la cuisine	●
Éclairage indirect à intensité variable supplémentaire de série	●

# PACKS GLOBETRAIL PERFORMANCE (VW)

	Prix €
<b>Pack hiver (14247)</b>	
Pare-brise en verre feuilleté athermal, chauffant	370,-
Sièges chauffants, à gauche et à droite, réglables individuellement	400,-
Gicleurs de lave-glace chauffants à l'avant et indicateur de niveau du liquide restant	85,-
Prix au détail	855,-
Prix spécial	690,-
Votre avantage	165,-
Poids supp. (kg)*	0.35

△ n.c. au moment de la publication



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse

définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales.

# Équipement en option\*

Inclus dans le pack	Prix € TTC	Poids supp. (kg)*	Code	600 DR
---------------------	------------	-------------------	------	--------

## Équipement du châssis VW

Climatisation de cabine "Air Care Climatronic"	—	525,-	0.77	14825	O
Dispositif d'attelage, amovible (y compris stabilisation de l'attelage)	—	1 265,-	38.99	13991	O
Phares principaux à LED avec feux de jour à LED	—	1 480,-	4.73	13977	O

## Équipement intérieur

Lit d'appoint transversal dans la dinette	—	525,-	14	1944	O
---	---	-------	----	------	---

## Installation chauffage

Chauffage Combi 6E avec panneau de commande Truma CP Plus	—	1 055,-	3	995+330	O
Chauffage électrique diesel Combi 6DE, avec commande Truma CP Plus <sup>10)</sup>	—	1 690,-	5	330+1617	O

## Climatisation

Climatisation dans la cellule <sup>11)</sup>	—	2 745,-	18	609	O
--	---	---------	----	-----	---

## Installation gaz

Inverseur gaz Duo Control CS	—	525,-	1	1577	O
------------------------------	---	-------	---	------	---

## Installation électrique

2ème batterie cellule 168 Ah (lithium-ion 6 cellules)	—	3 170,-	25	13391	O
---	---	---------	----	-------	---

## Packs

Pack hiver	—	690,-	0.35	14247	O
------------	---	-------	------	-------	---

O Équipement en option — Non disponible ● Équipement de série ◆ Obligatoire △ n.c. au moment de la publication



\* INFO

L'installation en usine de l'équipement en option accroît la masse réelle du véhicule et diminue la capacité de charge. Le poids en surplus indiqué pour les paquets et l'équipement en option fait apparaître le poids en surplus par rapport à l'équipement standard du modèle en question ou de l'implantation. Le poids total de l'équipement choisi en option ne doit pas dépasser la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option indiquée dans les aperçus des modèles. Il s'agit ici d'une valeur calculée déterminée pour chaque type et chaque implantation, par laquelle Dethleffs définit le poids maximal disponible

pour l'équipement en option installé en usine. Vous trouverez des informations et explications détaillées sur le thème du poids au point Mentions légales. Dans le cas d'une surcharge, la masse définie par le fabricant pour l'équipement en option augmente. Cette augmentation résulte de la capacité de charge plus élevée due au châssis alternatif. Le propre poids plus élevé du châssis alternatif et notamment le poids pour, le cas échéant, des variantes de moteurs plus lourds contraignantes (180 CV par ex.) doivent être déduits.

# INFORMATIONS TECHNIQUES

Si vous commandez votre véhicule avec des équipements supplémentaires, vous devez vérifier si une augmentation de la charge de la caravane est utile ou nécessaire ! Les équipements optionnels remplacent en partie les équipements de série.

## ANNOTATIONS

- 1) If maxi chassis or automatic transmission is selected, black matt wheels are replaced by bicolor wheels.
- 2) Jantes bicolores possibles uniquement avec le maxi-châssis ou la boîte automatique
- 3) Phares avant exclusivement LED (option spécifique) uniquement possibles avec le pack 95ème anniversaire
- 4) Skydome (option 6432) et toit relevable (option 10306) non combinables
- 5) Scandi upholstery (13167) only available in combination with wood décor Ambers Oak (11827)
- 6) CP-Plus (6622) est déjà inclus avec l'option chauffage Combi
- 7) Pour les Campervans d'une longueur de 5,40m : toit relevable (option 10306) non combinable
- 8) Paquet 95ème anniversaire pas possible en combinaison avec d'autres packs.
- 9) Already included in the market launch edition of Performance
- 10) Chauffage diesel et chauffage autonome non combinables
- 11) Si choix d'une climatisation de toit, suppression du lanterneau de série à l'arrière

# AVIS JURIDIQUES SUR LES INFORMATIONS RELATIVES AUX POIDS

Les indications et les contrôles de poids pour les camping-cars sont réglés dans tous les pays de l'UE de manière standardisée dans le règlement d'exécution de l'UE n° 2021/535 (jusqu'à juin 2022 : règlement d'exécution de l'UE n° 1230/2012). Nous avons regroupé pour vous et vous expliquons les principaux termes et les spécifications légales qui découlent de ce règlement. Nos revendeurs et le configurateur Dethleffs sur notre site Internet constituent une aide complémentaire pour la configuration de votre véhicule.

## 1. Masse maximale techniquement admissible

La masse maximale techniquement admissible (ou encore : masse maximale techniquement admissible à l'état chargé) du véhicule (par ex. 3 500 kg) est une spécification de masse définie par le fabricant que le véhicule ne doit pas dépasser. Vous trouverez des informations sur la masse maximale techniquement admissible du modèle que vous avez choisi dans les caractéristiques techniques. Si, au cours de son fonctionnement pratique, le véhicule dépasse la masse maximale techniquement admissible, ceci représente une infraction au règlement passible d'une amende."

## 2. Masse en ordre de marche

En termes simples, il s'agit de la masse en état de marche du véhicule de base avec l'équipement standard plus un poids forfaitaire de 75 kg pour le conducteur fixé par la loi. Elle comprend principalement les éléments suivants :

- le poids à vide du véhicule, avec sa carrosserie, y compris le plein des consommables comme les graisses, les huiles et les liquides réfrigérants;
- l'équipement standard, c'est-à-dire tous les objets d'équipements qui sont normalement contenus dans l'étendue de la livraison montés en usine;
- le réservoir d'eau fraîche intégralement rempli en état de marche (remplissage conforme aux indications du fabricant ;) et une bouteille de gaz en alu remplie de gaz à 100 %;
- le réservoir à carburant rempli à 90 %, avec le carburant;
- le conducteur, dont le poids – indépendamment du poids réel – est fixé à un forfait de 75 kg selon le droit en vigueur dans les pays de l'UE.

Vous trouverez des informations sur la masse en ordre de marche pour chaque modèle dans nos documents de vente. Il est important de savoir que, en ce qui concerne la valeur indiquée dans les documents de vente pour la masse en ordre de marche, il s'agit d'une valeur standard déterminée dans le cadre d'une procédure de réception par type et contrôlée par les autorités. Il est légalement autorisé et possible que la masse en ordre de marche du véhicule qui vous a été livré diverge de la valeur nominale indiquée dans les documents de vente. La tolérance admissible s'élève à  $\pm 5\%$ . Ainsi, le législateur UE tient compte du fait que certaines fluctuations se produisent pour la masse en ordre de marche, en raison des fluctuations de poids pour les pièces en sous-traitance ainsi qu'en raison du processus et des intempéries.

Ces divergences de poids peuvent être constatées à l'appui d'un exemple de calcul:

- Masse en ordre de marche selon les documents de vente : 2 850 kg
- Tolérance légalement admissible de  $\pm 5\% : 142,50 \text{ kg}$
- Marge légalement admissible de la masse en ordre de marche: 2 707,50 kg à 2 992,50 kg

La marge concrète des divergences de poids admissibles de chaque modèle se trouve dans les caractéristiques techniques. Dethleffs déploie de gros efforts pour réduire à un minimum incompressible les fluctuations de poids du point de vue de la production. Les écarts aux extrémités supérieure et inférieure de la marge sont donc très rares ; cependant, d'un point de vue technique, ils ne peuvent pas être totalement exclus malgré toutes les optimisations. Le poids réel du véhicule ainsi que le respect de la tolérance admissible sont donc contrôlés par Dethleffs par pesée de chaque véhicule à la fin de la chaîne.

## 3. Masse des passagers

La masse des passagers s'élève pour chaque siège prévu par le fabricant à un forfait de 75 kg, indépendamment du poids réel des passagers. La masse du conducteur est déjà comprise dans la masse en ordre de marche (voir ci-dessus n° 2) et n'est donc pas à nouveau calculée. Dans le cas d'un camping-car avec quatre sièges autorisés, la masse des passagers s'élève ainsi à  $3 * 75 \text{ kg} = 225 \text{ kg}$ .

## 4. Équipement en option et masse réelle

L'équipement en option (aussi : équipement additionnel) comprend, selon la définition juridique, toutes les pièces d'équipement optionnelles non contenues dans l'équipement standard, lesquelles sont montées sur le véhicule sous la responsabilité du fabricant – c'est-à-dire départ usine – et qui peuvent être commandées par le client (par ex. store-banne, support pour vélo ou moto, installation satellite, installation solaire, four, etc.). Vous trouverez des informations sur les poids individuels ou par paquet de l'équipement en option pouvant être commandé dans nos documents de vente. À ce titre, les autres accessoires installés en usine après la livraison du véhicule par le revendeur ou par vous personnellement ne font pas partie de l'équipement en option. La masse du véhicule en ordre de marche (voir ci-dessus n° 2) et la masse de l'équipement en option monté en usine sur un véhicule concret sont désignées ensemble comme masse réelle. Vous trouverez l'indication correspondante pour votre véhicule après le transfert sous le chiffre 13.2 du certificat de conformité (Certificate of Conformity, CoC). Veuillez noter que cette indication est également une valeur standardisée. Étant donné que pour la masse en ordre de marche – en tant qu'élément de la masse réelle – une tolérance légalement autorisée de  $\pm 5\%$  est valable (voir n° 2), la masse réelle peut aussi varier par rapport à la valeur nominale indiquée.

## 5. Capacité de charge et capacité de charge minimale

### 5. Capacité de charge et capacité de charge minimale

Le montage d'un équipement en option est également soumis à des limites techniques et juridiques : il n'est possible de commander et de monter en usine que l'équipement en option qui offre encore suffisamment de poids libre pour les bagages et les autres accessoires (capacité de charge), sans que la masse en charge maximale techniquement admissible soit dépassée. La capacité de charge résulte de la déduction de la masse en ordre de marche (valeur nominale selon les documents de vente, voir ci-dessus n° 2), la masse de l'équipement en option et de la masse des passagers (voir ci-dessus n° 3) de la masse en charge maximale techni-

quement admissible (voir ci-dessus n° 1). La réglementation européenne révoit pour les camping-cars une capacité de charge minimale fixe, qui doit au moins être disponible pour les bagages ou les autres accessoires non montés en usine. Cette capacité de charge minimale se calcule de la manière suivante :

Capacité de charge minimale en kg  $\geq 10^*$  (n + L)

Ce qui suit étant applicable : « n » = nombre maximal de passagers plus le conducteur et « L » = longueur totale du véhicule en mètres.

Dans le cas d'un camping-car d'une longueur de 6 m avec 4 sièges autorisés, la capacité de charge minimale s'élève donc par ex. à 10 kg \* (4 + 6) = 100 kg.

Afin que la capacité de charge minimale reste préservée, il existe pour chaque modèle de véhicule une combinaison maximale d'équipements pouvant être commandés en option. Dans l'exemple ci-dessus, avec une capacité de charge minimale de 100 kg, la masse en charge de l'équipement en option pour un véhicule avec quatre sièges autorisés et une masse en ordre de marche de 2 850 kg par ex. devrait s'élever au maximum à 325 kg :

3 500 kg	masse en charge maximale techniquement admissible
- 2 850 kg	masse en ordre de marche
- 3*75 kg	masse des passagers
- 100 kg	capacité de charge minimale
= 325 kg	masse maximale autorisée de l'équipement en option

Il est important de savoir que ce calcul part de la valeur standard fixée dans la procédure de réception par type pour la masse en ordre de marche, sans prendre en considération les écarts de poids admissibles pour la masse en ordre de marche (voir ci-dessus n° 2). Si la valeur maximale admissible pour l'équipement en option de (dans l'exemple) 325 kg est presque ou complètement épuisée, il se peut donc que, lors d'un écart de poids vers le haut, la capacité de charge minimale de 100 kg soit certes garantie du point de vue calcul en appliquant la valeur standard de la masse en ordre de marche, mais que, en réalité, il n'existe aucune possibilité de chargement additionnel correspondante. Voici également un exemple de calcul pour un véhicule équipé de quatre sièges, dont la masse en ordre de marche réellement pesée est supérieure de 2 % à la valeur nominale :

3 500 kg	masse en charge maximale techniquement admissible
- 2 907 kg	masse en ordre de marche réellement pesée
(+ 2 % par rapport à la valeur indiquée de 2 850 kg)	
- 3*75 kg	masse des passagers
- 325 kg	équipement en option (valeur maximale autorisée)
= 43 kg	possibilité de chargement additionnel réelle (< masse nominale de la capacité de charge de 100 kg)

Pour éviter ce genre de situation, Dethleffs réduit encore, selon les modèles, le poids maximal autorisé de l'équipement total pouvant être commandé en option. La limitation de l'équipement en option a pour but de garantir que la capacité de charge minimale, c'est-à-dire la masse libre prescrite par la loi pour les bagages et les accessoires installés ultérieurement sur les véhicules livrés par Dethleffs, soit aussi réellement disponible pour la charge supplémentaire. Étant donné que le poids d'un véhicule concret peut uniquement être déterminé lors de la pesée à la fin de la bande, il peut arriver, dans des cas très rares, que malgré cette limitation de l'équipement en option, la capacité de charge minimale à la fin de la bande ne soit pas garantie. Afin de garantir la capacité de charge minimale y compris dans ces cas,

Dethleffs procédera alors, avant la livraison du véhicule, à un contrôle conjointement avec votre partenaire et vous-même, pour savoir si nous devons par ex. surcharger le véhicule, réduire le nombre de sièges ou retirer l'équipement en option.

## 6. Répercussions des tolérances de la masse en ordre de marche sur la capacité de charge minimale

Indépendamment de la capacité de charge minimale, vous devez aussi prendre en considération le fait que des fluctuations inévitables dues à la production de la masse en ordre de marche - vers le haut comme vers le bas - ont des répercussions en miroir sur la possibilité de chargement additionnel restante : si vous commandez notre exemple de véhicule (voir ci-dessus n° 3.) par ex. avec un équipement en option d'un poids total de 150 kg, il en résulte une capacité de charge calculée de 275 kg sur la base de la valeur standard pour la masse en ordre de marche. La possibilité de chargement additionnel réellement disponible peut diverger de cette valeur en raison des tolérances et être plus ou moins élevée. Si la masse en ordre de marche de votre véhicule est environ de 2 % supérieure (admissible) à celle indiquée dans les documents de vente, la possibilité de chargement additionnel passe de 275 kg à 218 kg:

3 500 kg	masse maximale techniquement admissible
2 907 kg	masse en ordre de marche réellement pesée (+ 2 % par rapport à la valeur indiquée de 2 850 kg)
3*75 kg	masse des passagers
150 kg	équipement en option commandé pour le véhicule concret
= 218 kg	possibilité de chargement additionnel réelle

Pour être sûr que la capacité de charge calculée soit réellement donnée, calculez à titre préventif les tolérances autorisées et possibles pour la masse en ordre de marche lors de la configuration de votre véhicule. Nous recommandons par ailleurs de peser le camping-car chargé avant de prendre la route sur une bascule non automatique et de déterminer, en respectant le poids individuel des passagers, si la masse maximale techniquement admissible et la masse maximale techniquement admissible sur l'essieu sont respectées.

## Informations générales

Les données relatives au contenu d'une livraison, à l'aspect, aux performances, aux dimensions et aux poids des véhicules correspondent aux connaissances disponibles au moment de l'impression et aux dispositions européennes en matière d'homologation.

Ces caractéristiques techniques sont valables à partir du 01/08/2025, annulent et remplacent toutes les autres en circulation.

Sous réserve de modifications techniques de la construction et de l'équipement ainsi que d'erreurs. Malgré tout le soin apporté à sa réalisation et à son exactitude, ce document ne peut pas constituer un document contractuel et ne saurait fonder une action en justice. Dethleffs GmbH & Co. KG se réserve le droit de modifier ses produits à tout moment, sans préavis et sans obligation de modifier les modèles fabriqués antérieurement.

Les caractéristiques des modèles décrits dans cette brochure peuvent contenir des équipements optionnels (moyennant un supplément de prix) et varier d'un pays à l'autre en fonction des équipements de série du pays. Nous vous remercions de consulter votre concessionnaire qui se tient à votre disposition pour vous communiquer tous les compléments d'informations.

Dethleffs GmbH & Co.KG  
Arist-Dethleffs-Straße 12  
88316 Isny im Allgäu  
[www.dethleffs.fr](http://www.dethleffs.fr)

à partir du 01/08/2025 | Art.: 10304

**Dethleffs**  
Un ami de la famille